



Наш исх.: 09215/2018/WDS/SDD/USS

15 октября 2018 г.

Вопрос: Онлайн-опрос по вопросам городского обслуживания

Предлагаемые меры: Заполнить и представить онлайн-опросник  
до **2 ноября 2018 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Урбанизация быстро становится одной из доминирующих особенностей развития населения, оказывая значительное влияние на устойчивое городское развитие. Учитывая этот факт, а также связанный с ним ожидаемый рост числа экстремальных метеорологических, климатических, гидрологических и других связанных с окружающей средой явлений, существует настоятельная необходимость повысить способность городов и их жителей противостоять неблагоприятному воздействию опасных явлений окружающей среды и учитывать эти факторы в вопросах городского планирования, энергоснабжения, водоснабжения, снижения риска бедствий, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, а также охраны здоровья граждан. С этой целью на своей семнадцатой сессии, состоявшейся в 2015 г., Всемирный метеорологический конгресс принял резолюцию 68 (Кг-17) «Учреждение междисциплинарной городской проблематики ВМО» для рассмотрения городских вопросов на основе целостного подхода. В технической комиссии была отобрана группа экспертов для разработки руководства по интегрированному городскому обслуживанию. Методологии разработки интегрированного городского обслуживания, описанные в Руководстве, были утверждены на семидесятой сессии Исполнительного совета ВМО. Поскольку ожидается, что НМГС будут играть важную роль в обеспечении эффективного предоставления нацеленного на пользователя метеорологического, гидрологического и другого соответствующего обслуживания в городских районах, важно, чтобы ваша служба ознакомилась с Руководством и представила посредством участия в опросе обратную связь об осуществляемом в настоящее время или планируемом к осуществлению функциональном городском обслуживании, а также поделилась информацией о передовой практике. Для обеспечения согласованности ответов к опроснику прилагается глоссарий соответствующих терминов.

Доступ к опросу ВМО по вопросам городского обслуживания на шести языках, размещенному на онлайн-платформе SurveyMonkey, можно получить по следующим ссылкам.

На арабском языке: [https://www.wmo.int/sdd\\_urban\\_ar](https://www.wmo.int/sdd_urban_ar)  
На английском языке: [https://www.wmo.int/sdd\\_urban\\_en](https://www.wmo.int/sdd_urban_en)  
На французском языке: [https://www.wmo.int/sdd\\_urban\\_fr](https://www.wmo.int/sdd_urban_fr)  
На русском языке: [https://www.wmo.int/sdd\\_urban\\_ru](https://www.wmo.int/sdd_urban_ru)  
На испанском языке: [https://www.wmo.int/sdd\\_urban\\_es](https://www.wmo.int/sdd_urban_es)

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) Членов ВМО

Копии: Советникам по гидрологии при постоянных представителях

Членам любезно предлагается заполнить вышеуказанный опросник (на желаемом языке) до **2 ноября 2018 г.** В случае возникновения каких-либо вопросов в связи с этим опросником просьба связаться непосредственно с г-ном Самуэлем Мучеми из Отдела по предоставлению обслуживания (ОПО) Департамента метеорологического обслуживания и обслуживания в области снижения риска бедствий (МООСРБ) ([smuchemi@wmo.int](mailto:smuchemi@wmo.int)) с копией г-же Кэтрин Беззола ([cbezzola@wmo.int](mailto:cbezzola@wmo.int)).

Этот опрос позволит получить важные знания и информацию для соответствующих программ ВМО о вашей городской деятельности и необходимую помощь для развития деятельности ВМО по городскому обслуживанию. Кроме того, он предоставит важную информацию для завершения разработки руководства по интегрированному городскому обслуживанию и руководящих принципов ВМО для интегрированной оперативной платформы в поддержку мер по удовлетворению потребностей в предоставлении обслуживания для городов, во исполнение поручения ИС-69. Он также будет способствовать установлению контактов между Членами с целью развития городского обслуживания и предоставит возможность для оказания помощи на добровольной основе или для того, чтобы запросить такую помощь. Кроме того, поскольку в ВМО рассматривается вопрос об ориентировании будущей деятельности на обслуживание особых потребностей городских районов в 2020—2023 гг., с помощью этого опросника мы соберем исходную информацию о текущем положении дел в области предоставления такого обслуживания, что будет способствовать разработке актуальных контрольных показателей.

Хотел бы выразить свою признательность за неизменную поддержку в содействии программам и деятельности ВМО.

С уважением,



 (П. Таалас)  
Генеральный секретарь